THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA

ESTABLISHED 1880.

PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."

Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.

PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.

PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.

MONDAY, 21st JULY, 1930.

ISSUE NO. 14,272.

第一頁

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千二百七十二號

中華民國十九年七月廿一號

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行□牙至寶

分售處

保和發

專電

汪精衛顧孟餘由長崎赴津

閻錫山匆匆離太原赴濟南

甯軍擊敗晉軍佔領泰安站

蔣介石已決定調軍攻亳州

汪精衛顧孟餘業已北上

（一）上日由香港乘日輪赴長崎

（二）昨由長崎乘長城丸往天津

△汪在長崎與日記者談話

△平津各界學擬歡迎汪等

☆香港消息。汪精衛顧孟餘及其他左派人物。於上日確秘密由香港乘日本輪船。前往長崎。汪等離港時。外間少有知者。聞汪十九日已抵長崎。當到長崎時。被日本新聞者探悉。前往謁汪。叩其對於時局之意見。據汪云。北平新政府之政策。係變更有名無實之共和爲眞正之共和。決反對獨裁制度。對於民主勢力。猶知培植與尊重。左派與閻馮及各派。已彼此諒解。共抱護黨救國之宏願。彼并不採取武力政策。以對付南京政府。彼極希望國中之優秀份子。共加入新政府。使將來政治設施得有良好之收穫云。

☆運到消息。汪精衛等人。在長崎只勾留一天。昨日〔廿〕已離長崎乘日輪長城丸赴天津。

☆北平消息。汪精衛業已北上之消息。陳公博等均有接汪電告。平津各界現準備熱烈歡迎

閻錫山匆匆離晉赴魯

（一）十九日傍晚已抵石家莊

（二）二十日離石家莊赴濟南

在石家莊時曾與平津新聞界談話

與閻同行者有辜仁發潘宜之賈景德等

☆北平消息。閻錫山因津浦路前線緊急。決意到濟南親自指揮所部攻兗州。十九日傍晚閻偕隨員若干人。由太原抵石家莊。會賈振冀貢泉及平津新聞記者。將取道往太原見閻。遂於中途在石家莊相見。閻嘗對平津報界作短時間之談話。畧有四項。

（一）聯軍方面。現處於優勝地位。最後勝利。甚有把握。

（二）張學良此刻之態度。仍守中立。南京宣傳關外種種。純爲無稽。但張氏雖守中立。本人甚希望彼能加入由國民黨所產生之新政府。

（三）本人現赴津浦路觀察作戰情形。將在濟南逗留幾天。然後返歸。

（四）聯軍軍餉問題。不虞欠缺。本人決不借外債。

☆運到消息。閻錫山十九晚到石家莊。同行者有辜仁發。潘宜之。賈景德等三人。廿日閻已離石家莊赴長辛店。在天津并不逗留。遂匆匆赴濟南。今天或可抵目的地。

賈振等昨離石家莊赴鄭州

☆賈振等及平津新聞記者。本擬赴太原見閻。已決定在晉勾留三天。然後始赴鄭州。現閻已離晉。故賈等遂於二十日離石家莊前往鄭州勞軍。平津新聞記者二十人。亦偕行。

張羣赴葫蘆島見小張

電南京報告關外將出兵平津

北平消息謂關外態度仍中立

☆南京消息。滬市長張羣。十九日由葫蘆島電南京。稱張學良現仍在葫蘆島避暑。彼亦對該地現與張學良會商出師平津問題。此刻已稍有頭緒。張學良不久將由葫蘆島還抵瀋陽。調理出兵事宜。

☆北平消息。張羣往葫蘆島見張學良。磋商出兵問題。被張學良婉辭謝絕。謂關外須極力保持中立之態度。劉光亦到葫蘆島謁小張。並帶有蔣介石致小張之親筆函一封。但無結果。關外態度仍與曩無殊。

南京中央黨部

通電痛斥擴大會議

☆南京中央黨部。已發出通電。斥責擴大會議。謂此會議之召集爲非法的。斷不能代表國民黨。此顯係軍閥政客之集會。

何健辭職　蔣譚挽留

☆何健電南京。呈請辭去湘省主席職。使本人得以專置力于軍事。何呈文上後。國府尚未批准。

☆蔣介石。及譚延闓兩人。因何健辭湘省主席職。已分電長沙挽留何氏。着其勉力爲黨國效勞。勿萌退志

反復無常之孫殿英

向蔣方輸誠後又態度變更

蔣中正決定進兵解決孫部

亳縣鹿邑間十七日已開火

☆南京前傳孫殿英已派代表謁蔣介石。磋商投降事件。並謂孫已表示將率軍攻閻馮部。已爲甯軍應援等情。據可靠消息。此事確非無稽。孫殿英初時確願投降。蔣介石嘗許以倒戈時。每月由南京撥給現欵四十萬。以爲孫部軍餉。並將許釋放張芳。殊料蔣將張芳釋放後。彼之態度。突又變更。不但置蔣氏命令於不顧。且積極在亳州備戰。蔣介石聞訊之下。甚爲氣憤。於十六日嘗電孫氏質問。並令其率軍離亳州進攻西北軍。孫已置之不理。蔣知孫投降之說。殊非眞實。又以孫氏係反覆無常之人。故決定澈底痛剿孫部。時調一部份之李韞珩師前往增防皖北外。同時并令楊勝治及王鈞兩師。齊向亳縣及鹿邑間對孫部施行總攻擊。楊王兩部業已進攻該地。聞亳縣與鹿邑間。十七日已發生戰事。

兩何往柳河謁蔣介石

☆何應欽十九日由漢口再乘飛機往漯河前線。與第三軍團總指揮何成濬磋商軍事問題。未幾。復偕何成濬往柳河謁見蔣介石。

隴海路戰事沉寂

☆隴海路戰事。此刻除杞縣外。其餘各路。兩方皆取守勢。戰爭皆沉寂。

五十年前

老人之言曰

五十年前、余即吸

小青珍香煙、

其美質余辨之稔、迄今未嘗一次使余觖望、小青珍能盛行五十年而不衰者、其在是乎、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CA-261

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

本坡新聞一

轟動一時之楊義九謀殺外甥案
潮劇老寶順與班將之編爲戲劇

名曰九年前慘殺外甥案

投機圖利

雖無明指但改頭換面顯與楊案無殊
劇情光怪陸離其中以鬼爲劇中主角
舉情雲値不平之念無一不油然而生
要求停止開演該劇但均被戲主拒絕

—哲圖前日下午被查封—

本坡大馬路金興金店之東家楊義九・九・曾以殺其外甥關炎一案・[illegible]

馬華運會籌備處
全體職員第二次大會詳情

通過議案

列席人士

上述關於大會之規則及細則之議案通過後・依據議事日程・爲除時動議・計議決之案共三宗・爲林金殿君提議・請鄧連德君・加入本會爲職員・爾鄧君爲星架坡足球會會長・對於各種運動・俱極有研究・素著聲譽・若得彼加入該會・則該會工作定有可觀・議決 函請鄧連德君爲大會名譽顧問・二・吳寬裕君提議・文書股總負責・請本會莉恩・爲文從登本坡各英文報・請兩邦僑胞・許多不能閱中文報・面應英文報者・爲推廣宣傳起見・應將該會情形前恩・送交英文報發表・議決・照案通過・…傅先四君提議・新架坡區運動會・應商討發起組織星架坡華僑體育會・早日促成・爲本坡華人體育會勵會・所選定之選手・即爲星架坡區運動會之選手・代表星架坡區・出席馬來亞聯運大會・惟至今日久・從有諸多・仍復杳然・該會應促其體育會・早日進行・完成此舉・議決・[illegible]

惹蘭勿刹律匪黨持械行刧

損失財物値二百元左右
警區現正設法偵查匪蹤

當地匪風之熾張情形・叠見本報發表・雖警探耳目靈通・嚴厲搜捕・置之于法・匪風始稍斂跡・不意如前之熾・距昨日上午八點鐘・小坡惹蘭勿刹律第一四三號住宅・突然發生白日持械行刧一案・茲將其當時情形錄下・緣惹蘭勿刹律一四三號・係某閩籍建築工頭家居於此・其女皆平日穿金戴銀・以致惹起賊人覬覦之垂涎・是時忽有少年賊匪三猛闖入屋內・該匪同時拔出手槍一桿・利刀二把・持在屋中之閩婦人三口指嚇・不許聲張・隨將各人身傍之金飾首飾等物・完全剝脫一空・値銀二百元左右・惟賊得手後・便心滿意足・且見機已迫・毫不敢稍留・旋即呼嘯分頭竄去・迨後事主乃往該管警察區報案・該區長即派探四出追捕・并轉電各區警戒・奈匪去已遠・因而無從弋獲・現正設法偵查匪蹤・

文華與民衆生活

▲南强書局代理
▲兩書俱已運到

文華美術圖書印刷公司之優秀出品・發爲月刊・暨爲旬刊・自出版以來・極得各界人士之歡迎・因此銷路日廣・該公司爲答愛好美術之顧客起見・特大加改良・以期達到盡美盡善之境・現該公司最近出版之文華十二期與民衆生活五期・已於日前運到本坡・由小坡大馬路南强書局代理・聞卜來前往購買者極爲踴躍・幾戶限爲穿云・

文華與民衆生活・兩書俱爲上海

＊　＊　＊

會議情形

[illegible]

驚破膽

女孩因此斃命
警區查究眞相

鴉片煙六百兩

緝私差破獲
拘傳關係人問

[illegible]

通・現政府局特指令該管警察所拘究・昨日經由探將該店之貨物某甲拘傳到案押候・以憑查詢一切・至此批私烟并香該店經理・抑或被入搭賠・現尚無悉・

友愛社舉行成立二週年紀念盛況

本坡友愛社於昨星期六及星期日兩天・假座胡文虎先生巴林班讓別墅・舉行該社成立第二週年紀念盛典・社員與來賓參加頗形踴躍・場中非常熱鬧・盛極一時・前劇玉華香演來大得觀衆熱烈歡迎・茲將星期六及星期日兩天運動及化裝比賽結果・記錄如下・

△星期六

奇異化裝比賽・第一黃金振・第二武林志賢・第三林贊生・額外余金德・王威漢・此外再加『亞大亞貳』等四人・社長特別給與四個獎章・

△星期日

乒乓錦標賽・美國式第一楊坤炎・第二陳錦江・優遊劣・美國式第一歸丁才・第二王威漢・乒乓錦標賽・第一陳錦江・第二劉秀參・優讓劣・第一陳福建・第二陳錦江・足球比賽・第一丁組・第二丙組・三蒸籠賽跑・第一邱福根・第二許爲坤・第三陳玉春・(廿一分鐘)跳高第一陳紹典・「五尺半」第二許玉城・第三楊德玖・負查競走・第一曾陳順和・第二陳福安・乒乓競走・第一陳清洲・第二亞政・拔河游戲・第一乙組・第二甲組・肥瘦競走・第一許樹經・第二蔡祿徽・頓足競走・第一許立福・第二許丁才・

＊　＊　＊

▲以人標麥片備全家之用

人標麥片具備身體最需要之滋補質如蛋白質澱粉脂肪鐵磷鈣等是也補品當待人體所不可缺乏之要素其能使孩提發育扶助成年人之活力使病後虛弱老之人康健且爲最經濟之食品也　〔六九〕

〔注意〕人標麥片製爲頃刻熟人手之稱號

Quaker Oats

☆請用GIBB'S牙粉以防牙齒之朽壞

將牙粉擦于牙刷上然後將齒全部刷之非特潔淨且甚芬芳并能殺盡病菌而將牙齒間所滯留之食品移去　十四

星洲　吉隆坡　檳城　怡保
惟一代理人慕娘有限公司啓

奉工部局委員命令拍賣貴重屋地

啓者本公司茲訂一九三〇年七月廿一日星期一日下午二時半在新加坡實禮坊萬興大樓本公司拍賣室拍賣合武吉知馬及偏巴律路前之住屋地段一萬八千七百九十五方尺並屋樓及詳情可向本公司索閱此佈

伏啲余及尼巴拍賣人有限公司謹啓
一九三〇年七月十一日　十一

◀新建屋宇出租▶

啓者茲有新建屋宇八間在武吉知馬律二條半石附近每間有房三間寬車房一間各一樣氣及自來水皆備欲租者請駕臨寓所接洽如蒙惠顧無任歡迎

任啓

民國十八年九月廿七日

退股聲明

啓者怡保埠休羅街九十四號及五十六號門牌大中西洋貨店係鄙人與本公司及田熾庭等所合資開辦者今我本公司及田熾庭經將所有股份全數退出歸於七月十五號將店內全盤貨物及來往賬目盡歸新股東接手承受此後該號所有新舊來往賬項及一切事務概由承受人負責清理與退股人本公司田熾庭之股份無涉恐未周知特此聲明以免轇轕

退股人　本華公司　田熾庭　全啟

民國十九年　月十八日　〔花〕

通告關于陳永才之各債主

新加坡尾律二號怡保等處牌號士陳永才於一九三零年七月一日作乖于一九三零年五月某日將其產業由高等法院之判令由此顧問各債主代理人按照一九二九年受託條例通告與陳永才之各債主須於一九三〇年十月內將各所要求之詳細用書面寄交上述之代理人凡在一九二七年有限公司簽明與陳永才之債權依照各債主之有承領所付者以便分配如於所定之時期內未有將其詳細寄交本公司者本公司絕不負責希各注意此佈

理此受託代理　一九二七年有限公司啓

民國十九年六月廿一日

星洲佛學院通告

（一）九月一日開學（二）現已開始進行工作同情者自向執事者從本日起報名來院審試（三）新生招待處設大坡碼頭公司報告（四）一切報名函件請寄柔佛振林山佛學院

本院本佛門悲智雙修之旨創辦本院專主實用注重職業化的教育分學術實驗預科三部學術部設佛學會學文藝美術社會科學等實驗部設園藝縫紉木工等科

每人每月僅收食費六元學宿雜費俱免院址設柔佛附近振林山來者須一律在院住宿

報名處　一　小坡大馬路南強書局　二　大坡大馬路中華書局
　　　　三　本院駐坡事室　四　吉寧街嶺南教育用品社

本院並擬派員向外捐募希各界注意爲荷

民國十九年七月一日　【本千】

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于倒斃無依人屍及貧苦無力葬殮之舉業以予以收殮辦理之協助舉凡有良好成績凡有遇此不幸事者須即來本會報告除星期六及星期日外每日下午三時至五時均可到會接洽本會經費向有熱心人士捐助此佈

各界注意

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興富川行駛中港海口星架坡暹羅行快捷準期不誤客位寬敞設備周全空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週詳備配貨搭客歸宜從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準七月廿三到七月廿二日往　香港　汕頭

夏利士輪準七月六日到八日往　香港　汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理石叻陳元利行　啟

售票處香港昌安公司　汕頭汕頭公司　海口　聯益

民國十九年柒月十日

「吉列素」於一年前曾有包含此種日光生機素誠爲小兒食中獨一無二之補質諸君有無驗察此種日光生機素加入「吉列素」中其功用爲何否蓋其功用爲使小兒免除一切衰弱與嘔吐不特如此能使小兒肌肉堅健骨骼純直齒牙美麗所以爲父母者不可不用日光「吉列素」養育其子女也

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

Boots

物士此痛油有牙痛頭腦風痛若撲之立愈行滿痛者光臨之胃腸有蚊咬即宜用油塗之

物士止痛香油

各大藥房
及各埠各藥房均有出售

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

殺此負有毒物者

可怖之蚊蟲係來自水溝污穢之處負有疾病骨痛熱症及一切重病在黑暗之夜間蚊蟲飛至將當君且不能見時而施其針刺與會體以破壞君之作息及小兒之健康請君為防護自己及家庭起見請用「弗力」噴射，此為殺蚊之唯一良藥並能殺蠅臭蟲蟑螂等蟲但對於人畜無害

均有出售

請見此標上有兵士像者

FLIT

凡藥房及各大商店均有出售請認「弗力」出品也

療治小兒發熱

小兒之煩擾既無停止則為母者將無可安睡然則閣下又何必使之夜夜如是請即用「吳德物」消化水全世界醫士皆讚許此英國聖藥蓋其能速去小兒之一切痛苦而使彼與閣下俱得酣睡

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

W. WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND

▲永備電筒之便利

EVEREADY

Factory Representatives:
GILSTRAND & PHIPPS (MALAYA) LTD.,
SINGAPORE.

這個小孩係「牛及庇」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"'Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby".

各大所店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

女孫爛腿祖父求方

終究如意膏奏厥神效

于是繼續敷塗十日竟告全愈此真解毒生肌之妙藥良劑也」

如意膏係最新發明藥膏專藥

凡欲購買此膏可向星架坡韋廉士醫生藥局

數年以來不勞醫藥

合家健康皆由韋廉士紅色補丸與嬰孩自己藥片之賜也

家庭常備韋廉士用良藥每可免却延醫之勞因凡男女所需補品皆由于韋廉士紅色補丸如小兒偶嬰不適一服嬰孩自己藥片便即消愛錫觀厦門黃來炎君來書便知斯丸如何有益於稚子也

黃君係福建厦門東山西埔區職員其來書云「內人體質素弱常多疾病手軟肢酸腰疼肚痛嘔吐清水以及其他婦科各症時常發辭處求醫深感不便後見報載韋廉士紅色補丸之功姑試投之盛症大摂于是囑伊耐心守服竟得病去體回康強勝昔又小兒及小女儀蘇全嬰成關兩宙肌瘦飲食不思或因食積滯窩啼哭不休手均投以嬰孩自己藥片飲食漸增消化日健今亦康強苗壯矣合十年來不勞醫藥合家老幼均為受韋廉士紅色補丸及嬰孩自己藥片之賜也」

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦藥凡男女適用嬰孩自己藥片乃小兒腸胃病專藥遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

國內要聞 一

寧府財政困難狀況

北平通訊：據電通社南京二十六日電：蔣軍方面，因軍需或軍費缺乏之故，預算曾有一月發行之關稅公債餘額六百萬元，捲煙國庫券二千萬元，及編遣庫券餘額二千萬元，然編遣庫券僅能給付一半，此外擬仰克以江浙兩省鹽稅為擔保，籌集五百萬元，而統計所得者不過四千、五百萬元，以充月需三千萬元之軍費，只能維持一月有半，故度關軍費終籌困難，而實際於寧府不利之殘。

又南京二十六日電：寧方軍費籌源減，請籌捲煙稅為擔保，每月約須三千萬元，今後果能維持一個月以上否，甚屬疑問，是以蔣在關出奔走，百方羅掘，今預算其可恃為財源者，不外下之數種：一、一月發行，關稅公債三千萬元中，可得六百萬元，二、以捲煙稅為擔保之國庫券，能額可得二千萬元，三、編遣庫券盈餘額，以時價售於市場，全部可得一千萬元，四、以本年七月至十二月，六個月之江蘇浙江人頭稅五百萬元為擔保發行公債，總計以上各項約可籌四千萬元云云。

又據南京裁訊：某要人昨接上海關稱，自關稅戰敗後，因已知國人前途甚為危險，然亦深知此次戰役後，他日勢必再起之虞，故於處債會寬之中，猶作國際之門：借內債，購軍火，近更進行甚入之大借款兩項：一、以已滿期之滬寧路權利，延期三十年，向某國借款二千萬磅，二、以食鹽專賣權擔與日本，抵押借款四萬萬，已於去月十七十八兩日，由宋「子文」王「正廷」分途進行，起始秘密接洽，惟因外人方面對此尚在慎重考慮中，但宋王等活動極為猛烈，大有必成之勢，此與吾民對之咸憤慨不置云。

湘粵邊仍滿佈張桂軍

白崇禧部在湘東一帶
張發奎部在贛南一帶

桂軍一部圖垂後，入湘八路軍亦即紛紛撤退，湘南軍事是否從此即告結束，此誠一重大疑問，據某方消息：桂軍入湘部隊，計有[illegible]部，[illegible]現仍皆伏于湘東之桂東、[illegible]；張發奎軍則結集贛州、吉安、遂川、南康、[illegible]南雄方面[illegible]，其實全屬唐生明及金部[illegible]桂聯軍之佈置既如上述，至其最近作若何企圖，頗堪注意，[illegible]南圖者某軍官稱：[illegible]實于四日分兩路撤退，一路退回安仁[illegible]，一路退回桂東汝城，[illegible]其原因，據白氏臨行時，在郴州發出佈告，略謂本軍「桂軍」不忍[illegible]南民衆久罹鋒鏑，故變更策略，[illegible]司令「徐仁」電由李代軍長「品仙」率隊維持云云，本人「軍官自稱」在郴時，據白軍某官佐云：[illegible]軍由湘西入桂，若粵軍沿湘西窮追，則白部[illegible]粵軍已[illegible]，[illegible]，兵額尚有五千餘人，敗歸其根本消滅，殊非易事，並聞該兩師有調[illegible]實：白部則由安仁[illegible]，[illegible]方面則復有一場血戰，現在張桂唐各軍企圖計劃，[illegible]集中點：唐生明[illegible]，張軍全部以[illegible]據發點：粵軍對於湘南防務[illegible]云。

湘南之役粵軍官佐之傷亡數目

此次湘南戰役，為國粵數年最劇烈之一幕，粵軍師此一旅長「張世德」師長「蔡廷楷」團長「范德星譚啟秀」一外，並於營連長方面，死亡甚多，據粵軍官所稱，粵軍陣亡之營長六人，連長廿四人，排長班長數目過多，調查未竣，而傷者不可計數，現此數目，以連長一項，已共金一旅之連長全部，「四粵軍實四編制，每師兩團三營，每營四連也」，其傷亡不可謂不鉅矣。

全鐵協會改選

[illegible]

晉接收濟機關

[illegible]

星洲商會布告 通告

〈一九三十年七七中號[illegible]〉

〈現售[illegible]〉

〈稅售「陳桂」[illegible]〉

陳成末[illegible]

作[illegible]

[illegible]一九三十年七月四日[illegible]

一九三十年七月十八日

介紹名醫

黃醫生[illegible]，國中醫士也，少讀六經，長通醫理，問世至今已貳十餘年矣，其間症之多，經皆著手成春，無論男婦老幼，患有奇難雜症者，罹能投劑，[illegible]，[illegible]小兒科[illegible]，[illegible]，其特長限日包愈，鄙人知之詳，故為之介紹，俾得各界士女有患病者，[illegible]大中藥房[illegible]此介紹

每日施醫時間由上午八點至下午四點止

每晚施醫時間由下午五點至夜十點止在大坡[illegible]街[illegible]

介紹人

黃[illegible]士　黃[illegible]　黃[illegible]　李[illegible]　卓[illegible]　王[illegible]　吕[illegible]　黃[illegible]　黃[illegible]　王[illegible]　高[illegible]三　黃[illegible]

公啟

收買吉罐

喜鵲香煙出世以來荷蒙

各界惠顧雅意謹將酬例錄下

「一」六個吉罐換煙一罐

「二」一個吉罐換銀七占

「三」湊足一千空罐另加酬金五元

南洋兄弟煙草有限公司謹啟

用眞亞司匹靈與熱疾戰

用眞亞司匹靈之特殊利益可述如下

（一）眞亞司匹靈迅速退去高熱

（二）眞亞司匹靈有發奮作用能帮助毀滅發熱病菌

（三）眞亞司匹靈為理想中之除病劑

（四）眞亞司匹靈為最純粹安全之藥品

「六」

骨熱症

骨熱症使患者肌肉上及骨節感受異常之痛苦，此種病患者，每見其帶到外之痛苦，宜服真亞司匹靈一片，最著名之醫生[illegible]，用此眞亞司匹靈為治此年人骨熱症之[illegible]，以一片嚼碎後，每日數服，服用一片，[illegible]，[illegible]不可疑[illegible]，[illegible]溶解於少許之冷水中

瘧疾

金雞納霜為主治瘧疾之品，而眞亞司匹靈亦治隨瘧疾而生之各種疾病之最良藥片，且金雞納霜與眞亞司匹靈可同時服用，互相為助，尤以是頭痛或肌肉[illegible]痛之際更見其效

從無人可以不需

GENASPRIN

此安隱商標

每瓶三十五片

各藥房及雜貨店均有代售

英京然那那倫有限公司製造

代理人　軒那活有限公司

「昔日為吉氏有限公司」

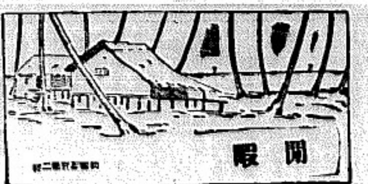
星洲　檳城　棉蘭　盤谷　吉隆

Agents:—

HENRY WAUGH & CO., LTD.

(formerly Katz Bros., Ltd.)

Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.



談魚

柔蘭

魚•是人類日常食品之一。其中豐富的成分•是蛋白質•蛋之脂肪與身體的組織而恢復人的健康•最近英國的[illegible]有一篇關於魚的論文•作者是一位有名的醫生•魚肉的營養之大•[illegible]我們知道•於是把他譯了出來•給吃魚的人知道一點關於魚的常識。

魚之富於蛋白質•上面已經說過了。[illegible]的營養研究。吃魚肉比吃獸肉來得合算。[illegible]時魚的營養比獸肉來得便宜。二則獸肉中如牛肉豬肉之類•不是失之於[illegible]•就是失之於熱。一牛肉性熱•多食之輒恐大便不通。[illegible]魚肉之最大成分是脂肪•其性又不發熱•三則魚肉易於消化•尤其是一種魚•就是身體虛弱的人[illegible]•因為其含有之纖維質少•不像獸肉之堅韌•胃弱者最宜食之•病弱者[illegible]魚肉中很有營養料的成分•而獸肉則常有之•有此兩端•所以魚肉較獸肉•病者老者胃弱者尤宜•確可代獸肉而為日常之食品•就是有科學的証據。

博物學家常把魚類依其脂肪•分在兩類•第一種魚的脂肪•是在肉內的•像鮭魚•青魚•鰣•黃魚•鰻等•第二種魚的脂肪•是在肝裡的•像鱈魚•[illegible]•比目魚之類•第一種魚•消化比第二種的難•然而這兩類各有各的營養價值•極豐富的「味大明」甲和「味大明」丁的成分•所以魚類之肉•極有益於兒童•又魚卵•『稱為魚子』內含極多的「味大明」甲和種種混合體•吃魚的時候•千萬勿要忘記了這寶貴的魚子。

普通人常以魚肉為一種補腦的食品•其實這種見解是錯誤的•魚的全部•除了魚子以外•並無特殊之包含•既食肉•於腦力並無若何補助•魚類的礦質物•和獸肉一樣的豐富•尚有用於人體的「肉質」的與「石質」質。在紅色魚類中極多•和鮭魚之類•食之極有裨益。

輓吳母蔡太夫人聯

十一　何冷殿

是燕京之賢士•是晁氏之賢母•二子能成家•其身孀承[illegible]•壽自慈祥•况七十年德行盈言•因尚安與佛音歸•

於石門[illegible]•於鐵湖當對母•壹郵曾組織•仗義[illegible]近新聞•歸沉寶婴•[illegible]息響神兆曲•真方齊哭太夫人

十二　陳宏楠

綵衣換著哀衣•泣下二難老兄弟•

福地金盟心願•生成雙美好顧山•

十三　蔡文炯

福壽兩全•言容并茂•

子孫繞膝•里黨咸欽•

十四　趙[illegible]亭

教子有方•定邀國府褒獎•

治家以法•無得門庭絕閒言•

十五　黃稼之

勤內政數十年•賢比周家婦壽•

受萃思憶一品•崇如歐母盛園•

美國女子眼光中的英國丈夫

美莉

英國的丈夫•現在很引起歐洲各國的女子們討論•贊成的以為他們比任何國男人來得高尚•反對的•以為他們全是利己主義•

而且作事大意•他們在各國丈夫的品格中•是最低的•但是•在美國女子的眼光中•他們比美國的丈夫要大有分別•尤其是他們性格上•習慣上的不同•這與•美國女子有一種特殊的見解•

▲極從命令•所以不同的就是男子的性格•英國人總說是我們的力•少種仿•性質商業•尊重女性•喜歡新鮮空氣•和戶外運動而且對於求愛是大懶長的•其要有人說•英國的丈夫是提議快而動作遲•怎麼提議快•這是說他太尊重女性了•熟識之後•馬上要提議結婚的•怎麼動作遲呢•因為他們把妻子當作代替母親的施行便職權的人•以為定要[illegible]她們自己不要有主張•凡百都要聽從她們的命令•據美國女子的意見•英國男子•可以分做兩種

▲有的一見了女子就喜愛她•在一個月或者兩星期當中見一次面•或者甚至於數星年再見一次•他們就要發[illegible]是在漸漸地[illegible]了•於是不論有無把握•他們就向她求婚•如果是被拒絕的•他們[illegible]

由是地說呢•

▲[illegible]

完全抱[illegible]委求婚的•熱病•過了[illegible]就實行求婚了•這種[illegible]急急的求婚•大概都以慢我在子們心許的•半於勸慢過程而求夫•也有可取的地方•他們完全是以個人的性格•他們是自卑•可能•心思堅定•他們行使•

我們美國女子聽他譯著•我們討論的英國丈夫•所謂[illegible]•就是他們不像美國丈夫那麼喜歡獻小殷勤•他們舉動的誠摯•有時會使他們忘記是怎樣寶貴•而且也使得她們不寂寞把自己的情感隱藏在外面•英國有句俗語•叫「盡你的感情」•真是不錯•尤其在外國人在旁的時候•但他們對於自己的妻子•却一點也不抱怨•甚至於連丈夫在商業上的事情•也知道得很詳細•這種夫妻•在公共場所相遇的時候•客氣得像朋友一般•

▲心志堅定•英國的男子•又還有一種好笑的習慣•他們對於一件問題•只就一方面觀察•無論是否一件重大的事情•都要仔細想想•[illegible]有一方面•却要兩個[illegible]把其他方面提出質問之後•[illegible]

週轉•使佛才覺得塌是他們心思不定的[illegible]論婦人看出他們心思不定的位置•英國丈夫•雖則不能說不穩就他們妻子的意見•然而他們對於運動游戲的觀念•常常和她們的妻子不同•有一個英國的妻子在多大的時候•不惜不去作在[illegible]的小運動•因為她丈夫喜歡作網球•總而言之•英國的丈夫•比美國的要深刻得多•所以還時的原因•就是他們感情上的堅定•而且•男子們都熱烈地要愛他們的妻子•他們感情的深厚•比美國丈夫要緊得許多•然而專注穩健的態度•可以保持到多少時候•就是保證穩定的嗎？妻子•也不能夠隨下去了•所以我們美國女子認為英國的丈夫•花些時的表面上雖是[illegible]的•然而他們心的是堅定的•不像美國丈夫[illegible]疑惑•[illegible]實在是轉移的•

月下感懷

雲[illegible]華

（一）

坐着柔軟的藤椅在欄干傍，
對着皎潔的月兒痴痴！
一縷縷的[illegible]，
一片片的鳥聲，
一陣陣的清風，
冷風，鳥聲，[illegible]，
[illegible]

（二）

一陣陣的清風，
可憐[illegible]
[illegible]

（三）

一片片的烏雲，
[illegible]了月明底天[illegible]！
[illegible]

（四）

[illegible]

爪哇的婚俗

秀娟

爪哇因為處在熱帶的範圍•男女們發育自然早些•所以結婚的年齡也因着發育的關係提早•往往在幼稚的年齡就論及婚娶•通常男子十一二歲•女子六七歲就訂婚•過了兩年就實行結婚•

他們結婚的儀式•都是作定在晚間•而且在十五的夜多•因為他們必要在月亮之夜才舉行婚禮。月明之夜舉行婚禮•他們是認為不祥的•結婚的最多的月份•也是在八月•因為八月的月光分外來得亮啊！結婚的時候•新娘要由親戚家人護送到新郎的家中去•新郎新娘都是裸露着上半身•胸間束着一條帶子•腰下却穿着裙：新娘渾身托用白色粉末塗着•頭上戴花冠•新郎却戴土耳其帽•新娘新郎赤足而行•認為是很有禮•穿鞋却反看作是無禮呢。

在行婚的時候•新娘跪在新郎的面前•用手執着新郎的衣服行接吻禮•同時新郎也向新娘的額髮接吻表示敬意•有時新郎用水酒於新娘的頭上替代接吻•這樣婚儀就宣告成立•他們的婚宴時常接連幾天•宴會場中彷彿是一個盛大的賭場•并要抽取頭錢•所抽得的頭錢•均歸新郎•所以宴會不論怎樣的浪費•開銷的費用沒有不敷的•他們的宴會習慣也可安會•常演着木偶戲來娛賓客哩•

談天腿

井上[illegible]之助

▲什麼叫做天腿　天腿便是「赤腿」•便是一雙肉腿一•使去了襪子•使一雙肉腿得與天日•而見光明•不受襪子的束縛而遮掩自然•這便是天腿的運動了！

▲天腿的歷史　天腿的歷史數上去在原始時的人類•實為是赤着腿的•用樹皮遮蔽身體•這種而後的[illegible]•一方面是[illegible]觀念使然•一方面為了裝飾美觀•但是却仍是赤裸裸的•到了後來•為保護便是起見•而有見鞋上•到了後做的人•巧奇立異•而想出許多花樣來把腿部束縛遮蔽住•但是在現在的熱帶地方•印度•非洲•南洋群島•仍如波等地的土人•許多還是赤足裸腿的•并沒有用機來封鎖•一雙肉腿矯捷不受物質上的約束•仍舊是天腿。美國人對於裝飾上是很好研究的•就在腿部來說•時常都研究怎樣可使腿部更加動人•認一腿的美「在現代人體美中佔一十二」的位置•所以研究腿部美的人•非常用心思。

裝飾上的時髦•以巧奇立異為前提•因此在美國時髦人物莫實行大赤腳——向里面一方面的•有些人以為用機遮了腿是不美的•因此便有「裸腿」的產生。

普通的人物便是赤露的•能露力在實•和亞洲民族的婦婦的一[illegible]往裡[illegible]•和其他們裸腿不過在運動[illegible]•其機時穿短袖而裸腿•到了上•沙灘時穿短袖裸腿上穿了•佳[illegible]•不只是在運動場上穿了•夜間也穿了•日間也穿了•裸腿運動使佛[illegible]了莫里活•而[illegible]•到了中國上海香港[illegible]有人[illegible]了•這便是她流傳到現在的一個史略•

▲天腿的特徵•天腿有什麼利益呢•[illegible]一點•天腿[illegible]•現在[illegible]的時候•天腿很合乎一[illegible]

害羣之五毒

聲人

社——蜈蚣——官僚
蟲——老虎——軍閥
蠹——蛇——土豪
白——蜘蛛——政客
鼠——蠍虎——劣紳

（一）蜈蚣雖然小物•但人家言他百腳之蟲•人家若要去打他•他又有咬右，口•却猖得非凡•而又有走非常之快呢！這不是官僚的寫真嗎？他們害人的手段很如蜈蚣暗害•一旦觸怒民眾•他們又逃到租界去了！

（二）老虎本是獸中之王•爪利性猛•虎口中實無發生之可能。這不是象徵軍閥嗎？你看現在軍閥的治下•人民含苦無可訴•真有先不擋命生不能呢！

（三）蛇是一種最陰險的東西•藏伏在草中•常常乘人不備伸出頭來咬人一口。其毒非常•這不是象徵土豪嗎？現在農民多在其陰險的存心下給他壓迫得似刺害。

（四）蜘蛛就是用一種網來攫食的•那些小蟲走入他的蛛網內便不能走•真的[illegible]•絲毫不露痕•這不是象徵政客嗎？•政客用地網大羅來哄騙人民•好給他來予取予攜呢•

（五）蠍虎是最歡喜伏在暗陬的•且帶上一點灰色的態度•時時在暗暗的傷害人•這不是象徵劣紳嗎？劣紳便生成鬼祟•損人的行為•暗箭傷人•開刀不見血•一味把持•總不斷地方利益的。

凡此五者皆害羣之毒•在青天白日統治之下•欲他們絲毫不能動彈•必須嚴厲的用革命手段盡殲他們啊。

一笑

●民●

父——女！你讀過孔子（？）「道不行。乘桴浮於海」怎樣解呢？

女——爸！即是說道不成。便跟着丈夫去出海渡蜜月。

皮膚與美人

維漢

婦女因為身體的特殊的組織•所以身體的全部都具有可愛和美點•而且有些部分美麗特出的婦女們•更容易會男子們非側在石榴裙下•如不附着皮膚的美點•這是一個欠缺的美人•

皮膚的色澤標準•當然以潔白而帶紅潤的為美•不過並非科加標的士人•却以黑棕而光澤為皮膚美的標準•這是例外的問題•和地土也是有點關係的•中國民族是黃種人•但是婦女皮膚色澤美的標準•也是一樣以雪白為美•

皮膚經調和色澤美占着同樣的重要•皮膚的粗糙和色彩的青白一樣是引起人們的厭惡心•所以如果染有慢性皮病（肉刺）黃病的女子•雖然她的身段•體格和顏面都很美麗的•但是却會令討厭的刺戟。

婦女對於皮膚美的注重•比任何部份來得精心•所以對於面部•常常施用化裝品物來掩飾她的弱點•來補助她美點的欠缺•但是人工終究比不上天然美•所以要使皮膚的適宜的發美應注意運動•多吃些適合食品•避宿[illegible]•減少發怒•增加愉快•節制房事•[illegible]•一定會使皮膚格外的好看•用人工方法[illegible]•而且又不致全受[illegible]•[illegible]使用的時候•[illegible]

西班牙的婚俗

秀娟

西班牙是一個鬥牛出名的國家：所以西班牙的民眾都具着一副勇敢的精神•西班牙女子們選擇配偶的標準•多是在勇敢方面定去取•但是•因為他們好鬥的原故•個個都帶點野性•所以結婚的男子們常常為着品性太強•往往中途發生許多變故•不容易得到完滿的結果•他們和基督民眾一樣的大部是信仰天主教的•所以表面上都於天主教律：同居却故•但是內心的痛苦和仇視•却是天天加高•真沒有方法去挽救哩•

西班牙的結婚儀式•和歐美是大同小異•不過新娘的白披紗和[illegible]接見[illegible]夫人所用的一樣•而且西班牙女子的嫁服：其式樣花紋却和歐美的白披紗不同•用法也是一樣•

西班牙得到的婚儀•新娘坐安然馬到教堂去的•回來的時候便是單獨乘着馬跑回•新娘却預先在中途守候着•新郎跑到新娘所在的地點•纔由新郎伴之至家•婚禮才算完結•這樣的風俗•現在城市裡面已經不容易看見•但鄉村的婦人•却仍然很多保留這樣的婚儀式•這是西班牙獨有的特異點。

國內要聞　三

何健又請處分

[illegible]

陳濟棠赴梧作罷

[illegible]

桂軍三萬人攻梧

[illegible]

戰後之粵軍損失

[illegible]

藤梧間交通斷絕

[illegible]

桂省軍事日見緊張

陳濟棠入院休養暫不赴梧　呂部反蔣後有進佔藤縣說

[illegible]

緊要啟事

逕啟者茲有上海泰豐罐頭食品公司……[illegible]

民國十九年六月十八日　新嘉坡中華總商會啟

頭皮癩痢及瘡疥疹　即以生拔膏敷治　以其為一種命貴草精製成之止痛藥也
生拔膏具有療治之功用　敷後自能吸入皮膚　如患傷痛濕爛發炎等　立見奇效
其不特能去除病菌　更能殺滅皮膚內之寄生蟲　致令肌肉香
與光澤生發
君之皮膚若有患[illegible]須用此良藥之
生拔膏功效[illegible]之也
各處藥房均有出售
生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五角
新加坡大馬路四〇一二號中華藥房代理

葛提香水

EAU DE COTY.

清雅　絕俗

EAU DE COTY

有雅馥　葛的芬芳　提能辟除　香汗氣是　水化裝的　必需品

四

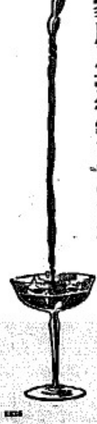
唯一代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

清甜止渴且合衛生

閣下初嘗威爾斯必心喜之盛於
瓶中迨至閣下之前清新濃味之
葡萄汁料一如榨此汁時之鮮美
也不論孩提長者均能於用膳之
後作為衛生之飲品飲時可冲以
一分至三分之汽水薑汁或其他
菓汁誠為最經濟之飲料也
請即日試飲並請時常且備以作
家庭及招待賓朋之飲料



Welch's
Grape Juice

SELLING AGENTS:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

瑞昌西藥行鷄鳴牌良藥

南洋總代理石叻庇能擯羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

欲得南風須開北牖

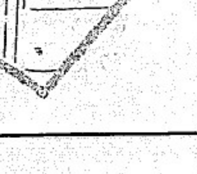
PINKETTES

助肺呼吸香膠

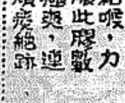
此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。



肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。



每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻庇能怡保太平會豐商店

每凡加拿威六大盤及八大盤的汽車均裝有新發明的撞擊不碎不裂的玻璃塊

二

GRAHAM

加拿威汽車
是汽車界的鼈健派

每種款式中都裝有不破裂的新式玻璃來做保障
加拿威汽車是有價值的他的機力是雄壯得很，傍的特點說來多得很，最近的特色是用新發明不破裂玻璃來做窗門和正面擋風的玻璃，乘車的諸君和貴眷坐在這種車內就不會有橫飛玻璃的驚險，所以說加拿威是汽車界的鼈健派

上等的靚車
低度的價錢

EASTERN AUTO CO., LTD.
69—79, ORCHARD ROAD,
SINGAPORE.

GODET PERFUMES

香芬全完
請購

CONCENTRATED OF ROSE
CONCENTRATED OF JASMIN
FORGET ME NOT
JASMIN D'ORIENT
ROSE JOCELYN, ETC.......

此種消魂之花精為全世界今日所公認為最佳之香料
「鵝烈」香料并非人工所製造乃完全取自確實之花故其芬香最能耐久也
「鵝烈」香料各華人店舖俱可購得

唯一代理人法國東方貿易公司
巴黎　暹羅　叻埠　香港　西貢

Sole Agents for the—
STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES,
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.

新到德國最馳名家用良藥
德國比羅亞紅色補丸

本藥房生髮香油乃選擇最上等原料加配百花香精製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之輩者每日梳洗時將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮脫落之弊常有洗髮香粉能去頭皮塵污請試用便知
小坡大馬路仁濟大藥房精製

德國比羅亞紅色補丸
此丸專治男婦老幼氣血虛弱面青骨瘦各種血薄症虛所致之症頭暈面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度腰痛且血虧頭暈骨節作痛婦科虛冷四肢無力骨節疼痛頭暈腦痛作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白濁月經不調或前或後經閉經痛氣痛不舒病後失調等症一服此丸立見功效誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每罇裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用滾湯水或冷水送下
每罇裝八十粒每罇價銀七角半每打七元半
星洲仁濟藥房有限公司總代理

德國發老實痔瘡膏
此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用發老實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定除根拿此膏因為其膏含有許多良藥有消毒殺肉殺虫止痛的功效臨牀比有時入試了到諸藥品未見功效用此發老實痔瘡膏立見奇效本膏是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用此藥著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡聖藥附件備便用的鎘鋼長的尖管旋開後出小軟木塞仍將尖管裝在罇口上插入肛門處送用手將罇管擠後擠出膏藥自能射入肛門受腎痛腦止大便時難再無阻快施用數回就可以立見痔乾脫落痛全消滅為也　每枝一元每打十元

德國舒綸精丸婦女調經聖藥
此丸專治婦女經期不調或經痛或經量過多或過少或月經停止及身體衰弱腰酸背痛者於經期前三日起服每日服三次每次二粒至四粒飯前以水送下服之數日經血調之前經事必來婦科聖藥之神藥有孕者切不可服　每罇五十粒　每罇銀三元五角　每打三十五元

德國花柳消毒防毒避孕藥膏
此膏係德國科學之發明專家研究而成故其效用有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未發用法合格時此膏因之長管插入陰戶內用手指將膏擠出旋自能射入子宮陰道內可立將傳染之微菌一概殺滅並且無毒神功有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國藍牌牛髓最著名男界唯一滋補腦體強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰痠腳軟生殖不健顏色憔悴及一切與虧失常之症更能延年益壽返老還童有培本養元功效勤久亂服法每日三次每次一二粒　每盒內裝五罇　每盒銀一元二角半
每打拾十一元五角
德國藍牌牛髓最著名婦女唯一滋補腦體強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕等子精神恍惚怔忡心悸腰痠腳軟發育不全經期肚痛月經不調及一切與虧失常之症更能延年益壽返老還童有培本養元功效勤久亂服法每日三次每次一粒　每盒內裝五罇　每盒銀一元二角
每打拾銀十二元五角

德國實正德國藍色白濁丸
白濁實花柳病之一種係由於傳染所致若不速治不但切膚受害而且遺累兒孫此藥乃專治一切新舊急性或慢性白濁淋症膀胱疾病痛每症此丸服後即可將體內微菌逐漸吸收由腎臟排泄而去之實爲白濁症上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下
每盒內裝五罇每罇十二粒　每盒銀一元二角半　每打十二元五角

德國精花柳白濁防毒聖藥
此藥用以專防花柳白濁病於未然用法簡便此藥于性交之前插入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且異常自如誠爲預防花柳之不可不用寶貴之聖藥也　每盒六個　每盒銀一元二角半　每打十二元五角

德國列武糖尿丸

△腎臟的糖尿病是會怕什麼嘅、
△膀胱的機能也壞了　△腎臟的機能壞了　△協胃的革命到了
糖尿的病原。乃由精神不安靜。心思過度。以致腎臟失調。腎臟虛弱。膀胱之力。始則飲食不消。面貌憔悴。繼則小水變黃。口乾作渴。兩精神日疲。終則便溺成糖。故人百體。肝臟病發生。而至于不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。獨行歐美。活人無算。本藥房經於南洋同胞。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。患此症者。幸勿輕棄

【列武糖尿丸樽形】

注意
服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

石叻大馬路 庇能新街 怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

逢源和福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功效極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店發此

先天不足　後天失調

每打八元

每瓶八角

此丸能治　病後欠補

夜夢遺洩　夜多小便

腰痛脚軟　腎虧精冷

勤務傷神　請試服之

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽沙士水每打六角　小樽沙士水每打四角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

鳳凰標汽水公司

腎為人身至寶　時要培養為宜　氣體既然充足　弄璋弄瓦可期　甚至精血虧損　夢中遺洩咸宜　保精益腎此丸　腎病種種能醫

總批　庇能怡保　會豐商店

國內要聞　三

財部積極進行裁釐
●裁厘會責成各省準備實行
●各省實行前將辦合法新税

[illegible]

●各省接洽

[illegible]

●財部調查

[illegible]

●實行時期

[illegible]

●裁厘方案

[illegible]

中波商約簽字
▲俟波國批准即可發表

[illegible]

承頂聲明

[illegible]

民國十九年七月十八號

吉屋出租

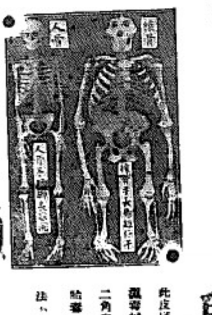
[illegible]

十九年七月十五日

藥奇可猿草油

猿草油的來歷

[illegible]



藥奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

[illegible]

專治皮膚各病的百藥油、皮膚水

[illegible]

治咳專門醫師唐拾義發明

久咳丸、哮喘丸、防僞

[illegible]

店鋪出租

[illegible]

Vlek's Tonikina (Quinawine)

▲癧疾藥酒

此酒乃以上等之金鷄納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身健康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感冒此酒銷路擴大可爲此種飲料爲人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也

各處均有出售

輸入人　檳城 星洲 士律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

四一

外坡新聞

失業工人維持會成立

吉隆坡訊。自土產跌價。膠園錫礦。停辦甚多。致失業工人。日多一日。昨十五日吉隆坡中華總商會特開臨時會議。討論維持辦法。[illegible]

第八屆遠東醫學會定期開幕

▲確由十二月七日至十三日
▲會址改在暹京朱大
▲徵求暹中醫界加入
▲閉幕後觀察內地之醫務

暹京訊。第八屆遠東醫學會。定於本年十二月七日至十三日。在暹京舉行。會址在朱拉隆功醫院。[illegible]

七日。星期日上午十時該會委員舉行開幕典禮。

八日。星期一上午十一時開會。晚往內務部長之宴會。是夜十一時學會觀歌劇。

九日。星期二上午十時開會。至下午一時止。下午四時至五時參觀各醫院。六時往外交部長之茶會。

十日。星期三上午十時開會。至下午一時止。下午四時至六時。[illegible]

十一日。星期四上午十時開會。至下午一時止。是晚九時。[illegible]

十二日。星期五上午十時開會。至下午一時止。[illegible]

十三日。星期六上午十一時開會。[illegible]

華僑子弟回國投考軍校之熱忱

[illegible]

失業者之可憐

[illegible]

奉美人計以作生活出路

[illegible]

赴澳英飛行家行將過暹

[illegible]

越方將延鐵路直接暹邊

[illegible]

UNICORN EXTRA STOUT

愛丁堡威廉麥伊遠有限公司裝配

雙旗標烏蜜酒性質高超優美故其銷路亦愈擴大

乃……

眞正英國烏蜜
滋補飲品
提神飲料
爲餐時最有効力之提神補品

各處均有出售

馬來也唯一輸入人
檳城 星洲 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

戀愛研究會啓事

本會創辦以來。已閱兩月。男女會員踴躍加入者。已達三萬萬名。其會員對於研究戀愛之方法。成績卓然。不意本會男性會員陳皮新與女性會員梅擎芳夫妻間發生齟齬。擬即宣告離婚。而提訴於本會。得本會會長性學博士張敬生。嚴行究詰。始知起因於陳皮新別戀於娼。而患白濁症。續又傳染於梅擎芳。而患花柳性白帶症所致。一白帶症非俱由傳染而來。張博士隨勸彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理。「各中西藥房俱有發售」德國國立廠出品之屈那生白濁丸 GONOSAN 而得治愈。其戀愛亦繼續如故。否則不堪設想。而本會將因之而解體矣。凡嗣後屬本會會員。既有愛妻。不得再別戀於娼妓。違者除名。特此通知

Sole Distributors for Malaya and Dutch India
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 100, North Bridge Road.

甜蜜

高鴻□先生
利貞香女士 結婚

陳慧敏 賀

閱者注意

閱報諸君如有因事未能得閱本報者請即電知本報經理部[illegible]

南華參茸藥行

欲飼像大小業非有健全之體魄不爲功欲常保持體魄之健全又非有神效之補藥不爲力敝行所售之正人參洋參高麗參及高麗參精皆堪稱補品中之王功效卓著久已馳名倘荷惠顧無論零沽批發一律歡迎

本號專辦各補品時價列左

品名	價格
清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元 每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元 每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元 每兩銀二十元
正老山高麗佛手參(高麗鋪底)	每斤銀百五十元 每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元 每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元 每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角 每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精(廿格為庄)	每打銀百五十四元 每盒銀十四元
正老山精製高麗參精(十格為庄)	每打銀八十二元五角 每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精(五格為庄)	每打銀四十四元 每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十元 每兩由二元起至九元止
德國眞正生殖靈(男用金字 女用銀字)	每打五十五元 每盒五元
德國眞正生殖靈(男用藍字 女用紅字)	每打二十二元 每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北京東阿膠　正老虎骨　正港狗腎　港參補劑　及中西各家神効藥品一律俱全

外埠函購無論多少可交郵局寄來取貨寄費一律免收

星洲大馬路三好南街角口　電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址
LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

巨書鍾齊
十九年七月廿一日

黃昏的小市鎮上

臨實

船不斷地斜澁，江水衝着船頭變成了白沫，湛然引瞻着簷間船的兩邊急激的逝去。他倚靠船舷，揚首遠望，神情很悠然。

正是九月的天氣，稻田都已變成了黃色，幾山林木杳遠些帶着枯萎的樣子。天宇很高，僅有兩薄薄的白雲，很緩慢地在流動，或孳的雁陣很寂寞地向南方飛去，全宇宙已經充滿了蕭殺的秋意了。

「天高氣爽，秋天的旅行，真是再好沒有了。」他很感興味的在自言自語。

他想：這次到鄉家去，定要再和她出去踏遍這地方的名山古刹；雖然是故地重遊，但和愛人在着這清秋的天氣，并肩偕玩，就是人世間愉快樂的事了。

他站在船頭，望見前面已經有了村落，曉得他的路程，知是不遠了。這時太陽已經向西方漸漸沉落下去。他不再站在船頭遐想着[illegible]……他就回轉艙裏去收拾他的行李，預備登岸。

「呼呼……」汽笛在響了。船身喀喀震動，慢慢地停頓起來。過了兩三分鐘，船已靠近碼頭了。上岸卜處的人們并碼頭的挑夫等等。他叫了一個挑夫，挑了行李就搭上岸來。夕陽已經落下山，僅剩餘力的陽光，映入點綴在地上稀得很長很長。

他背着微弱的夕陽，循着挑夫的後面，向東北角跑去。這時街上的景陽，[illegible]門了。再向左轉轉，[illegible]，就現一幅靜穆的村莊，展[illegible]着[illegible]的輪廓，已經是昏黃靜寂的時候了。

轉轉彎彎的向前行，[illegible]到了一家人家的門前。他[illegible]雙手[illegible]門[illegible]「個黑漆」的大門，[illegible]門環上已經銷了「個鎖」，門板上又貼有一張紙寫着：

「本宅人[illegible]全家[illegible]。南人某啟[illegible]。」

他見了這張字條[illegible]色，[illegible]門上。

「啊，她[illegible]」他失聲地發出這一句話。

他這時[illegible]身體[illegible]門下，呼出了一聲很長的嘆息。

[illegible]樹木，[illegible]，在[illegible]中，[illegible]的眼光[illegible]人[illegible]。

他在[illegible]

了幾百里的途程，到這P地來訪候一別半年的愛人。他在起程的前一天，曾經寫了一封信告知她，不料中途因友人的殷勤招待，竟延留了幾天，致就現在線慢一向，天然各角，人各一方，穩會訪那個期，猶首正不知復在何年，亦莫怪他想起來萬念俱灰哩！

他從前是住在P地，和她是鄰居，而且同在S中學讀書。他們感情很好，比他人特別親熱；在校裏課堂以日日見面，然後假回家的時候，也是這着鄰[illegible]日。他們倆這樣是常常來往，不肯有一天的虛度。他們倆性情很契好，而學問方面亦相差不遠，她對於詩詞很有興趣，常常請這位學有淵源的他來給她指點。他們父母對這對青年男女，兩方面也很滿意，在那時候對手的那一方如有提起婚姻的問題，必定是能夠成功的。然而他們倆都不願意在這時談論這件事情，這因他們ㄨ人的心裏都有這樣的要求。

（未完）

宗教與政治

（續）　任尖相

家族集結，神即為其統治者，家長之關係其子弟，為言曰：「是神之意也」。推而至於大族類之人群，自實能轉全族者，不必為心年英俊學問經驗豐富者，而必須為能實達神之意志者。故統治全族之權常屬者者，非以為一族之長者，實則因其司祭神之事，常視為傳佈神之旨旨耳。

神之任務，隨人社會之發展而擴大，族與族之戰爭頻繁，常持神之啟示援助，故神巫之產生，本在政治活動之前，互峙權之生長，已在游牧時代，而政治則遠在農業時代，方可萌蘗。故在政治未產生時，神權即已充斥各個民族中，支配其道德與行為，及個人生命之禍福，日形繁雜，神巫成為[illegible]，[illegible]族，未能分力以治其事。於是[illegible]中之[illegible]而其有力量者出以為特，遂神之遺[illegible]而自[illegible]，以成君權。古代[illegible]成帝王，方[illegible]神[illegible]前，其遺實與[illegible]。中國歷代[illegible]，凡帝王之[illegible]曰受命於天；歐洲帝王[illegible]，[illegible]其[illegible]使[illegible]上帝；回教大帥[illegible]佛命，神權[illegible]，實與神為[illegible]，[illegible]於人[illegible]中，[illegible]。

為人類斗，[illegible]之[illegible]：

「政治的進步，往往[illegible]的[illegible]。[illegible]他人的土地[illegible]的大[illegible]，或[illegible]個[illegible]的民族的民族，[illegible]神[illegible]，往往[illegible]國之國神，[illegible]的國神，[illegible]「偉[illegible]」，[illegible]「國家[illegible]的神，[illegible]了[illegible]，「[illegible]」，「一個大的自然神，有時[illegible]的神。中國人拜的天[illegible]，而且[illegible]國教[illegible]，他與人間的皇帝合作[illegible]，雖是天子。」」

又曰：

「在[illegible]的[illegible]國[illegible]，[illegible]是[illegible]國的宗教元首，一[illegible]是[illegible]國的民族元首，[illegible]。[illegible]下[illegible]內的[illegible]，[illegible]由[illegible]王[illegible]

身由理，其餘的我由他一委任[illegible]的大祭官擔任。君王尚然因為是一切宗教的元首，而地位益加崇高，然從相對一方面看，以君王之尊，而親任祭祀之勞，所以愈人把神擬想為神界的君王，也愈加自然了。

二

至此時，君權已特政治力量之發達，後與神權而支配之中古時代，貴族與僧侶不時的爭鬥，即由于君權力量失[illegible]發展之故。經過若干之年代，兩者乃發見其不可分裂之重要原因：君權必須倚賴神權之支配人群之內心，乃能分割社會外表之利益；神權亦必須有君權為之保障，而神權乃昌。吾且人類發見十古所想像之神為迎妄，神權自必日趨衰弱，而神權掩護下之君權，亦隨之而瓦解。法國革命只打倒神權君權為其對象，足為之證明。今日專制政[illegible]既[illegible]生[illegible]跡，即神權亦日之衰微矣。

雖然今日尚有君主[illegible]，[illegible]王之存在，而其數是甚輕亦已[illegible]。[illegible]一方面，日在衰頹之中，而一方面[illegible]，此於宗教事再見之焉。歐美國今日[illegible]文明之國土，科學發達之國家也，而神權君權之根深蒂固，思想古舊不堪者，亦莫若彼邦，[illegible]之[illegible]，有所[illegible]，曰：「後文明之邦，[illegible]不[illegible]科學並行而進乎？」宗教之於[illegible]。一其在我人則僅認為人類社會一[illegible]必[illegible]的手[illegible]，[illegible]非進化之本則。

人為生活之方式，日[illegible]，學說思想[illegible]，隨着十年代而各不同，日新月異，[illegible]自然之[illegible]，亦[illegible]以完備；向之視為神祕[illegible]，[illegible]為人[illegible]福利者，今則視為極普通之事理而已。原始人類自卑自小之心理，亦漸因環境之改變，能力之擴大而變更，此實人權發展之根源焉。

由於科學之進步，乃知所謂人者非神之所創造，蓋亦動物之一類，由下等動物經若千萬年之進化而成耳。我人今日對于自然界之變化，古代視為神聖不可犯者，已發見不值一笑，人類自尊自大之心，已非向日可比矣。

神權君權之爲[illegible]，已聞然暴露；虛[illegible]渺之神，已不能與欺[illegible]在之事實。人與人間之關係，當為絕對的平等。即有神在，彼亦不能復使犧牲多數人以造成少數人之享樂為合理。神之本身，已受時代潮流淘汰而滅亡，更之[illegible]力以保存君權之統治。人權之深入羣心，已成為不可毀滅之真理。國家民族之政治，即為其全體民族之共同責任，管理統治之權，人實共有之；一切利益，人皆當共享之，不必復係神者君者之支配。今日此義無疑，無復[illegible]。

人類社會之生活，實以利益為中心。神權之發展，實因[illegible]乘人羣之虛而入，支配人類之心靈，聽其宣旨，吳[illegible]性神所給與耳。其後君權生長操縱政治，支配人羣之權利，[illegible]神權時代，經[illegible]之變遷，歷史給與人類的教訓，使成知神權君權之力量[illegible]昧之人類所自造成；歸[illegible]之[illegible]證，乃發見其虛僞不足取信。於是人羣之思想大改[illegible]，向之恃以生存而[illegible]神者，今則自信矣。科學[illegible]大人類之本能，遂使人權之思想，取神權君權而代之。[illegible]宇宙之主宰者非他，即人羣耳。由此更足以證明宗教，沒落，為必然之趨勢，而宗教[illegible]中操縱政

治，偏[illegible]君主專制時代之孤兒，將不復見于近代民主之政治焉。

（完）

戀

——紅花記之一——　徐志鴻

我很沉悶的在教室裏寫字，作亂的心緒越加昏亂，把一枝憔悴的毒法隨手擲掉。

長年如夏的南洋，毒辣的太陽，發出來高度的熱氣，把我蒸得頭腦發脹，蟲蟲的像機輪般的迅轉。為着要求涼與一望，把我的書桌移到窗邊，在無意間，我的眼光投到對面的二層樓上。啊，樓上有女郎，我聽見她。

我把她仔細的端詳，她那粉白的面龐，微微的幽思，眉宇間[illegible]的香腮，委實令人心醉魂銷；兩片迷人的櫻唇在有意無意的合攏，[illegible]的玉手，撫弄着她光潤的長髮，使我起了無限的愛慕。

她抱着幼小的弟弟，[illegible]在雕飾的闌邊，窈窕的身軀，穿着輕頭的衣衫，隨着微風飄動。假如我是絕世的天才，我定要唱出絕世的歌詩，來為她稱讚。然而可惜，我是沒有這樣的才能，且也沒有充分的勇氣。

她秋水般的眼波，不時的把我釘住，激起了我死靜的心房。我，我願化作她的弟弟，伏在她的懷裏，作甜蜜的陶醉，受她的甜愛的溫撫。

我想，她或許會[illegible]樓的羨慕着我。因為我雖則沒有漂亮臉龐，然也不會[illegible]，[illegible]，祇是面孔的樣子，何況她是一個憧憬的女人呢！

她[illegible]的笑渦，含情的眼睛，時時向我微笑，使我這顆漂泊的心靈，得了無限的安慰，無限的慰藉。

我有時常[illegible]夢囈，在夜裏，人家都寂靜地睡眠着，我哭？狂吟咆哮，吶喊……在叫喚處，我隱約的記着，在呼她的芳名，要求給我安慰。

許得一些和我同居的人都不能睡眠，有時起來搖我這瘋了的人的惡語。

莫明其妙的思潮在我腦海裏彭湃，未來的勝利，我是沒有幸福享受的。在理，我既不必去向她低首膜拜，何必為她消魂？然而，不知怎的，理智終於敵不住熱狂，奔騰的思潮依舊在我心裏迴游。

短簡一則

衣虹：

我昏昏的，像是給個迷戀縱縱的天主教神父一樣，意思是講，你對我說的話都是真，不會假，不會對我勉強地敷衍。然而一別兩年，不但沒有見到你的影子，連與句隻知你音信也沒有，不消說是做文章，這使我頗有點懷疑，既是不恭敬的話，差不多我要疑心你已經作古了，否則怎麼連一個音訊兒也絕跡！

我現在的狀況你是知道的：白天儘在忙碌，晚上在家裏又要做別的事情，真沒有餘裕的時光可執筆寫一些比較正經的文字，可刊在椰林報上的。可是你答應我的事呢，是不是忘記了麼？抑是縱然忙，我想，也許並不見得如何不得了，因為晚上無論怎樣總是空閒的，至多也祇不過和合意的人在談天。所以我說，你如于談天之餘，應該想一想你的朋友在辦事室天天盼望你的影子到來，並且更迫切地盼望你的稿件。

今天接到來封信，係由泉州寄來者，都是你的；請你趕快寄來，但須要換些件，什麼稿件呢？那不消我說，你可意明白。

老五　十八日下午

將花摧碎擲郎前　請郎今夜伴花眠

鄒女士自生產過後，玉容憔悴，體軟腿痠，食欲不振，懶於梳妝，終日懨懨。其夫王先生，以鄒女士臨安寶鷗花，就自其麗容，特在南市採買一束，就商伴之歸。鄒女士見是血薄之，把玩不捨釋，至先生見鍾情得意，擬採摘花，花的顏色嬌豔可愛，只是人兒太不夠了。鄒女士撫面傷感，擲花於地，倒床嗚咽不已，大有「將花揉碎擲郎前，請郎今夜伴花眠」的意思。

鄒女士，你不必嗚咽，不必對花生妒，一個人只要身體健康，自然可以立即恢復，請你到永安堂去買幾瓶老虎補精大力丸，服了二個月之後，還不是同玫瑰花一樣鮮豔，一樣可愛，那時你丈夫再也不敢擺佈你了。

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎　生精　養血　壯氣
強筋　健骨　補腦　助神

服後之效果

飯量增加　腎強精足　調身舒暢
四肢有力　步入大事　快活無比

服法　大人……大人每日四丸早晨與晚上各服兩丸
兒童……兒童照大人減半各服均用滾水送下

售價……每罐三角

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

電話二〇三號　香港德輔道中六號

中國人之保險事業應該顧中國人之保險公司
公司之設係完全保水火險并保汽車意外損失賠償
快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費為僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　余應珠　副主席　陳耀東　董事　陳子芬　司理　李孝苑　總司理　劉鑑興　謹啟

市況一覽表

金融類

倫敦	每圓值二司令三辦士十六分之十一	
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十七佛郎
上海司令		一司令六便士
香港司令		一司令三便士一二五
倫敦價單		十五便士八七五
銀價期貨		十六便士
匯豐單每元值		二司令四便士
舊金山　每元值		二司令四便士
德國馬克	百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	三十元
暹羅	一百銖值	七十九元二五
日本	一百元值	一百十三元一二五
▲國幣		
香港揚紙	一百元值行貼出	四十三元七五
廣州揚紙	一百銀行貼出	五十元一二五
廈門揚紙	一百元值行貼出	五十元二五
廈門銀行	一百元貼出	四十九元
大通	一百元貼出	四十九元半
廈門大中局	一百元貼出	四十九元半
南國銀行	一百元貼出	四十七元
上海揚紙	一百元值	一百五十四零二五
▲國際　南洋		
星坡揚紙	一百元貼入	二角五占
印度揚紙	一百元值	一百五十四零五
檳榔揚紙	一百元值	一百五十四零五
荷屬揚紙	一百元值	一百五十四零五
暹羅揚紙	一百元值	一百五十四七五
雪蘭揚紙	一百元值	一百五十四七五
▲歐洲		
巴黎揚紙	一百元值	一百三十九元
德國揚紙	一百元值	一百三十九元
英國揚紙	一百元值	一百三十八元七五
美國期金	每安士	四元四角三占
英國金價	每安士	四元九角五占
英國金價	每一兩	八元七角半
美國金價	每兩	十八元二五
英國一鎊金價	每個	八元八角半
英國四鎊金價	每個	二十五元八角半
上居庄金葉	每兩	六十三元六角
十居庄金條	每兩	六十三元二五
上居庄銀條	每兩	一元三角二占

糖類

	【每石】
普六號加糖花新白糖	四元四角半
二十二號糖花新赤糖	四元一角半
普六號什糖糖花新白糖	四元四角
新嘉坡正庄冰花烏糖	四元四角半
新嘉坡冲庄冰花烏糖	四元三角半
古十四號庄幼白糖	五元一角

肉油類

	【每担】
嶺南第二次二號肉油	十九元半
雙喜號第二號肉油	十九元七五
清利號生字二號肉油	十九元七五
安南二號肉油	十九元
永昌安上二號肉油	十九元七五
萬利綠字二號肉油	十九元七五
泰和上二號肉油	十九元七五

生油類

	每擔
廣行入頭雙喜印生油	十四元二五
泰生榮牟福印香生油	十五元
油頭明發主標上生油	十五元二五
合益盛二發象標生油	十五元
張南茂二珍龍標生油	十五元
油頭地球標二珍生油	十五元
大光八頭日月印生油	十四元二五
僑水 OTB 食生油	十四元八角
又 LTK 生油	十四元二五
又八三角標生油	十四元

椰油類

	每擔
本埠著名八庄椰油	十五元
本號和豐八庄椰油	十五元半
又和豐上五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
僑城真德美八庄椰油	十五元

籐類

	每擔
料線籐原庄	十二元半
色非籐原庄	九元五角
紅目籐上庄	四元一角
目籐總庄	三元六角半

土油類

	每箱
蛤標二珍庄十油	五元四角半
大佛二珍庄七油	五元四角
鷹標二珍庄七油	五元
魚標二珍十油	五元
干柑二珍十油	五元
鼎標二珍十油	五元二角
十字標二珍十油	五元一角

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	二百四十二元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百廿六元
泗水牛子亞參	每車	一百九十五元
古里上亞參	每車	一百五十五元
吉寧上亞參	每車	一百五十七元

鼠尾類

	每擔
泗水鳥條鼠尾一號庄	三十五元
又　紅條鼠尾二號庄	二十六元

甘文烟

	每担
巴東田上甘文烟	三十六元半
巴東蝴上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十七元
巨港白甘文烟	二十二元
巨港中甘文烟	二十元
又蝴庄甘文烟	十七元半
又小粒甘文烟	十七元
又輪庄甘文烟	十六元五角

麵粉類

金船麵粉	每包	二元五角
手車麵粉	每包	二元五角
藍天鵝麵粉	每包	二元六角半
藍駝麵粉	每包	二元六角
萬虎標麵粉	每包	二元五角
藍馬標麵粉	每包	二元五角半
五福標麵粉	每包	二元七角
紅蝠麵粉	每包	二元四角半

老枳類

花旗麵粉	每包	二元五角半占
水桂麵粉	每包	二元七角
鷹人麵粉	每包	二元六角
		每擔
巨港老枳粒		七元七角半
巨尾老上枳粒		七元二角
巴新中上枳粒		七元二角半
巴新庄老枳粒		七元
巴城普庄枳餅		十元半
泗水老枳粒上		八元七角半
巴新枳餅九成		十三元
巴新枳餅八成		十二元
巴中烘枳粒		七元
北干八成枳餅		十二元
泗水老枳餅		六元六角半
麻坡老只米		六元六角
北干紅只粒		十一元二五

老李類

紹庄老李只	每擔	一十九元
普通老李只	每担	十七元
高亞老李只	每擔	一十八元
一號老李仁	每擔	三十元
二號老李仁	每擔	二十八元
三號老李仁	每擔	二十六元
普通老李花	每擔	五十八元
紹庄老李花	每擔	七十六元
高亞老李花	每擔	八十一元

粉條類

烟台二號多粉	每擔	十三元七五
黃邑一號多粉	每擔	十四元半
廈門幼白米粉	每擔	十二元半

加薄棉類

	每担
士廠庄一號加薄棉	四十五元
又　冲庄一號加薄棉	四十元
又　正庄二號加薄棉	三十一元
士廠冲庄二號加薄棉	二十四元
H一號加薄棉	二十五元半
H一號加薄棉	二十三元半
E一號加薄棉	十一元二五

白鹽類

金山粤白粗鹽	每車	四十二元
金山粤白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅粤白粗鹽	每車	三十一元
暹羅粤白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類

	每擔
冲金山蒜頭	五元五角
暹新鮮小蒜	三元五角
吊岐火蒜炙	五元七角半
正金山新火蒜	六元五角
暹羅鮮大蔥	四元三角
金山大蔥	四元

番椒干類

	每擔
旺南香椒干	十八元五角
孟里香椒干	十七元八角
三馬中大桥香椒干	十七元
又　采牧中桥香椒干	十六元半
馬仔香椒干次	五元五角

本坡新聞 二

本坡之兩大建築
偵探署—紅燈碼頭 業已興工建築

本坡之偵探署，向設於嘉敏中營內[illegible]，乃曾將於[illegible]工部局[illegible]。[illegible]三萬八千丁方尺[illegible]。約需一年之時間[illegible]乃能竣工云。[illegible]紅燈碼頭之改造[illegible]工程[illegible]已由[illegible]承建[illegible]約需[illegible]年方能[illegible]竣云。

本坡唯一之處女林
將闢爲遊目騁懷之地

[illegible]政府公報公佈[illegible]武吉智馬區內[illegible]保存森林區域，該地共計[illegible]一百七十七英畝[illegible]本坡[illegible]處女林[illegible]

武吉智馬
昨日登臨全島在望

[illegible]

教育司將同叻
八月九號可抵步

七州府教育司[illegible]博士，於本年春間請假回國，現已假滿，由英國乘[illegible]輪船[illegible]號返叻，[illegible]己在途中，該輪大約下月九號可抵星洲云。

振南街創辦新校

本坡振南街（新打巷）[illegible]學校[illegible]學生[illegible]已達數十人，并定七月廿六日爲開學日期。

排球消息

△[illegible]武[illegible]學[illegible]比賽
△結果二比一[illegible]武[illegible]勝
日昨星期六下午五時[illegible]武排球[illegible]

醫署監視期中 不到署報到
▲有罪處苦監二月

[illegible]

舢舨中搜出私烟

▲[illegible]
▲[illegible]
[illegible]

市虎將鴻濤
車上人負重傷 司機被警扣留

昨日下午一時許[illegible]

出境潛回

[illegible]

被控希圖勒索私會費用
消防隊員

[illegible]

注意—元僞幣

[illegible]

新嘉坡高等審判廳通告
破產條例第四十四則

一九三〇年破產[illegible]號破產案
[illegible]
[illegible]
[illegible]
一九三〇年五月廿八日
新嘉坡[illegible]

錫類

民國十九年七月廿一日
[illegible]　每擔　六十八元七五
[illegible]　一百五十丹

樹乳類

品名	(買方)	(賣方)
現貨	一角七占	一角七占半
七月	一角七占	一角七占半
八月	一角七占半	一角八占
八月至九月	一角八占半	一角九占
十月十二月	一角八占半	一角九占
燻人一號花	一角六占半	一角七占
二號上燻花	一角六占	一角六占半
三號燻花	一角五占半	一角五占七五
一號燻花	一角四占七五	一角五占二五
陸什	一角一占七五	一角四占
吧本	一角一占	一角一占半
膠漬	一角三占七五	一角四占二五

胡椒粒

品名	單位	價
坤甸上庄烏椒粒	每担	三十元
丁加奴上庄白椒粒	每担	三十五元
新嘉坡上庄白椒	每担	三十一元
納閩[illegible]烏椒	每担	二十六元

椰干類

品名	單位	價
一號庄椰干	每擔	七元六角半
二號庄上椰干	每擔	七元一角半
三號庄椰干	每擔	七元二角

蓝丕類

品名	單位	價
[illegible]	每擔	四十九元
[illegible]	每擔	四十二元
[illegible]	每擔	四十一元
[illegible]	每擔	三十八元
[illegible]	每擔	三十元
[illegible]	每擔	卄一元半
[illegible]	每擔	二十元
巴[illegible]上[illegible]	每擔	二十一元半
[illegible]上[illegible]	每擔	十三元
[illegible]	每擔	十一元五角

茨粉類

品名	單位	價
[illegible]	每擔	五元七角半
三[illegible]	每擔	五元三角
[illegible]	每擔	六元三角半
[illegible]	每擔	五元四角
[illegible]	每擔	五元四角

暹東烟類

品名	單位	價
巴東正[illegible]	每擔	七十七元
巴東[illegible]	每擔	七十九元
巴[illegible]	每擔	八十元
[illegible]大肥[illegible]	每擔	七十一元
[illegible]	每擔	六十七元
[illegible]	每擔	六十元
[illegible]八[illegible]	每擔	六十二元

烏白藤類 每車

米類

品名	單位	價
民國十九年七月廿一日米市		
榮[illegible]白米	每車	三百一十七元
乾利棧[illegible]白米	每車	二百五十一元
泰和興[illegible]白米	每車	三百二十二元
榮興棧紅三兔白米	每車	三百二十一元
又 青三兔白米	每車	三百三十元
隆興利白米[illegible]	每車	一百零三元
民國十九年七月廿一日米市	每車	三百一十一元
成[illegible]白米	每車	二百九十九元
又 紅[illegible]白米	每車	二百七十九元
元豐利[illegible]白米	每車	一百九十二元
又 [illegible]米	每車	三百二十八元
[illegible]利紅[illegible]白米	每車	二百零一元
又 [illegible]白米半	每車	三百二十五元
成興利紅印白米	每車	二百七十七元
合興發青印白米	每車	一百九十二元
又 [illegible]印白米半	每車	一百八十四元
又 青印米半	每車	一百九十元
元昌利[illegible]印米半	每車	一百九十四元
乾利棧[illegible]印米半	每車	二百四十一元半
裕棧紅千羊占米	每車	二百三十三元
人和紅三蝶占米	每車	二百四十二元
茂元[illegible]占米	每車	二百五十八元
三興[illegible]占米	每車	[illegible]

甘蜜類

品名	單位	價
[illegible]白[illegible]	[illegible]	二百四十元
[illegible]烏白[illegible]	[illegible]	二百三十十元
[illegible]烏白[illegible]	[illegible]	二百一十一元
巨[illegible]烏白[illegible]	[illegible]	二百零五元
[illegible]白[illegible]	每擔	九元
[illegible]水烏白[illegible]	[illegible]	二百一十二元
一號甘蜜食	每担	十五元半
二號甘蜜食	每擔	十五元
三號甘蜜食	每擔	十二元半
人頭甘蜜餅	每擔	三十九元
卜甸甘蜜餅	每擔	三十二元
上庄甘蜜角	每擔	八元二角半

日落冬類

品名	單位	價
巨港日落多	每擔	九元半
[illegible]日落多	每擔	九元
[illegible]日落多	每擔	九元二角半

土荳類

品名	單位	價
[illegible]土荳	每車	一百七十五元
皮[illegible]白[illegible]土荳	每車	一百八十七元
[illegible]赤土荳	每車	二百一十二元
[illegible]白[illegible]土荳	每車	一百九十元
[illegible]白[illegible]土荳	每車	一百八十二元
[illegible]土荳	每車	一百九十二元
[illegible]新庄荳仁	每擔	八元
又 中庄荳仁	每擔	七元五角
[illegible]荳仁	每擔	七元二五

燕窩類 每斤

品名	價
一號[illegible]白燕[illegible]	三十元
二號[illegible]白燕	二十六元
三號[illegible]白燕條	十六元

碩莪粉類

品名	單位	價
二號[illegible]白燕		二十六元
三號[illegible]白燕條		十六元
巴[illegible]一號白[illegible]		二十一元
[illegible]水一號白[illegible]		十九元
二號白[illegible]		十六元
三號白[illegible]上		九元
頭上毛燕	每擔	一百六十五元
中上毛燕		一百五十五元
一號碩莪粉	每擔	三元二角
[illegible]上碩莪粉	每擔	二元七角半
下碩莪粉	每擔	三元六角
中　粒	每擔	六元
幼粒一號	每擔	五　五角
幼粒二號	每擔	五元二角半
幼　丕	每擔	四元二角半

各色豆類

品名	單位	價
白白[illegible]豆	每車	一百九十[illegible]元
透白[illegible]豆	每車	一百八十八元
西綠黃豆中	每車	一百七十五元
[illegible]黃豆新	每車	一百八十六元
[illegible]水新赤荳	每擔	五元二角半
牛庄紅豆	每擔	四元八角
新州白扁豆	每擔	四元九角
[illegible]仁烏豆	每擔	五元
特別大粢綠豆新	每車	二百二十二元
張家口庄綠豆新	每車	一百七十二元
天津綠豆	每擔	一百六十三元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
金[illegible]	由廣門	廿二到	和[illegible]公司
白[illegible]	由安南	廿二到	實得力洋行
豐[illegible]	由英得宜利	廿二到	和豐公司
多[illegible]武里	由北干	廿三到	和[illegible]公司
馬加沙	由坤甸	廿三到	和[illegible]公司
坤[illegible]	由英得宜利	廿三到	同[illegible]公司
新[illegible]生	由巴六甲	廿三到	[illegible]
新[illegible]輪	由[illegible]	廿三到	和[illegible]
吉[illegible]打	由[illegible]	廿三到	實得力洋行
豐[illegible]通	由北干	廿四到	和[illegible]
仰[illegible]	由巴汶	廿四到	協榮茂
里[illegible]乙	由[illegible]	廿四到	和[illegible]公司
羅[illegible]江	由英得宜	廿四到	和[illegible]公司
丟加[illegible]里士	由[illegible]	廿四到	和[illegible]公司
米勞[illegible]	由坤甸	廿四到	和[illegible]公司
然那[illegible]	由占卑	廿四到	和[illegible]公司
福[illegible]源	由勿里洞	廿四到	協榮茂
象[illegible]增	由巨港	廿四到	聯[illegible]

▲輪船出口▼

△七月廿二日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
福順美	上午九點	往吉里汶	和盆
豐[illegible]	上午九點	往實[illegible]班讓	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]加[illegible]碩坡 北干[illegible]	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]	和[illegible]公司
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
[illegible]利吉	上午十點	往[illegible]	順美
豐[illegible]	下午一點	往[illegible]	和豐公司
安慶	下午二點	往海口 汕頭	搖示必洋行
[illegible]裕	下午三點	往廈門 香港	振美
新及	下午三點	往[illegible]	和[illegible]公司
仰美	下午四點	往三巴壠 往加勞巴	協榮茂
坤和	下午四點	往坤甸	同鑫

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有補酒所無之補質故終不致有失誤之虞

Hall's Wine

夏露氏補酒助力之大無與比倫

睡從酒杯傾大樽的酒質配有一精神之不晶杯來復時者

各上等酒店及藥房及新藥號及補品號之處方箋備有出售

購 一 主 人 英 京 倫 敦 士 發 芬 斯 廠 上 有 限 公 司

輕如鵝毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克筆寶德」自來水筆自經精益求精之後用者咸贊識其寫時輕如鵝毛潤滑流利自為第一…最滑滑最易寫之上品 … 筆尖與紙接觸時…墨水即…隨入意而流於紙上寫作之時隨…如何長久而筆尖之水流能調…墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克筆寶德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感…寫字時之須用力或…請…派克筆寶德之潤滑流利之好處所消除故其…

請向各經理派克筆寶德之…「派克筆寶德」自來水筆及…可以任君試用其第一…二及其他不及…之故而…不依用力…力知其筆桿上…所以…

"Geo. S. Parker Duofold" 者乃因其為用者之愛物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種新尼也每枝十四元

第二種普尼也每枝十元

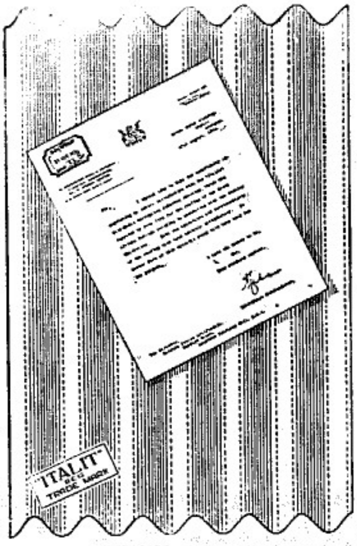
第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

總經理…

購鋅片者注意

意大力平面及起紋鋅片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1¾ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE.
「在三州府註册」

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨栗婦藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緩或點服之應驗如神

可由各有代理購買

Obtainable at all Leading Agents

BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞峇鴿父子公司

滇軍與桂軍行將決戰
韋雲淞部擬放棄南寧

☆譚浩明之弟譚忍。被滇軍龍雲部之師長盧漢。委為攻桂前敵指揮。令其率軍攻南寧之韋雲淞部。現譚已宣佈就職。已準備進攻南寧。

☆運到消息。譚忍已在桂西收拾舊部。昨由駐盧方面出兵。齊向南寧進發。滇桂戰事行將爆發。

☆可靠消息。聞滇軍此次出兵。決意先佔南寧為根據地。然後徐圖發展。龍雲已令入桂所部三師。令其從速圍攻南寧。以驅逐桂軍。

☆留守南寧之桂軍韋雲淞部。因滇軍聲勢浩大。而所部兵力又甚薄弱。自度不能與抗。除一面再電黃紹雄請援外。一面又傳黃準備率軍退却。於必要時擬放棄南寧。退守賓陽。

嚴防桂軍

對桂軍在鍾仁荔浦一帶

☆余漢謀部與朱為珍部。已集中兵力于修仁。荔浦一帶。東守平樂。北守鍾山[?]一以防桂軍來攻。據梧州消息。桂軍現陷三面被圍困中。

☆余漢謀部之葉肇旅。由蒙山方面進發。已抵平樂附近。現在該處佈防。

李黃兩部行抵富川

☆粵軍李揚敬師及黃任寰旅。已過龍虎關。行抵富川。

湘軍過興安

☆第四路何健部之湘軍劉建緒部李抱冰部。已過興安。擬與粵軍會合。乃始進攻桂林。

進攻赤軍

☆湘軍危宿鋪及危宿全[?]一部已佔領平江。現聯合岳州之羅霖旅。準備進攻彭德懷部之共產軍。

寧軍十九日佔領泰安站
韓晉兩部，戰於淄河間

☆津浦路寧軍。已集中大汶口。十八日總攻泰安。與晉軍劇戰甚久。據徐州消息。謂寧軍於十九日已擊敗晉軍。同時并佔領泰安站。

☆傳作義因泰安危急。迅調保安隊前往增援。負責防守泰安城內者。此刻係晉軍精銳之保安隊。

☆韓復榘部決聯合馬鴻逵部及[?]誠部。分三面反攻濟南。現與晉軍大戰於淄川廣饒間。兩軍尚未見勝負。

☆運到消息。膠濟路戰事仍未已。韓復榘部為晉軍。兩方在淄河激戰。彼此均用鐵甲車與前鋒。戰爭甚劇烈。

☆粵軍奉令北調之蔡廷楷蔣光鼐兩師。已陸續抵南京。蔡師昨日已抵浦口候命。蔣師亦有一部份開抵浦口。準備出發津浦路。增援兗州。

漢口所傳之平漢路軍訊

☆漢口總部佈告。由十八日起。平漢路西北軍張維璽部及劉郁芬部。與我軍在郾城方面大戰。被我軍擊斃者共三千五百人。被俘虜者共一千八百人。其餘已向北退却。

中東路客車 中途失事

☆哈爾濱消息。中東支路之客車。當開赴長春時。在[?]埠之南服跌軌。有車卡一輛。跌倒地下。已被毀壞。傷搭客十六人。

蘇俄在我邊境 築設砲壘

☆哈爾濱消息。蘇俄在東寧及四站一帶。築設砲壘二十座。

新式電話

南京自下月起將更換

☆南京電話。於十九晚夜深時試驗自動式。聲音清楚。結果甚佳。電話當局已決定自八月一日起。更換新式電話。

外電選譯

日本颶風為災

[illegible]

十七。十七號東京電。昨日下午颶風[illegible]。[illegible]朝鮮最近因大雨水災。人民罹于[?]者數百人。據今日正式報告。所知已死者貳百五十八名。失踪者[illegible]。[illegible]。「路透社」

日老元戎逝世
享年八十四歲

十七月十九號東京電。日俄之役。碩果僅存之日軍統帥岡[?]伯爵。因腎病已在東京府私邸逝世。享年八十有四云。「路透社」

謀殺共黨首領
安南人被判死刑

○七月二十號西貢電。謀殺共產黨首領之安南人黨徒。有三名已被判處死刑。四名則判處三十年之長期監禁云。【路透社】

更正

星期六（十九日）本報專電。因接到時忽。錯字殊多。茲特將更正如下：晉軍設三防線固守濟南 條。內中「工程[?]為堅固」一句。[illegible]字誤為「電」字。「蔣介石昨抵徐州」一句。「昨」字誤為「晚」。桂省風雲緊張中之軍訊一條。內「滇軍已抵達南寧地界」一句。寧字誤為「京」字。又「行將與韋雲淞部開火」一句。[illegible]字誤為[illegible]字。荷蘭人佔居荷屬島 條。「據可靠消息」一句。「據」字誤為「新」字。諸此誤誤。合應更正。

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖蘯展覽會政府獎牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生司理人黃德仁啓
電話二二八五

凡購用救命圈肥皂者能足以免疾病之危險無論何物以此皂洗之俱極衛生與潔淨何則蓋全世界人士咸認為健身之肥皂也

法國婁地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥給治五淋白濁屎管腫痛限三顆鐘內立見奇效

有欵疾者為宜購服

南洋總代理

各埠 怡保 [illegible]

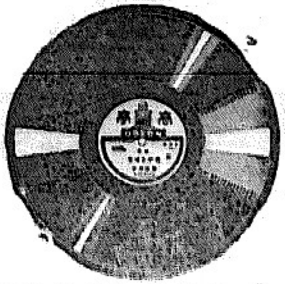
會豐商店

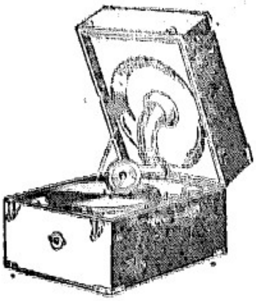
高亭

下圖之留聲機性質優美素皆著於歐西款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處 [illegible]

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標繁魚油

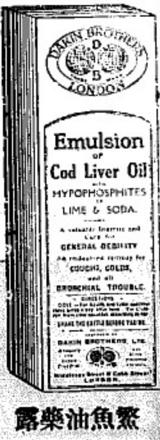
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



繁魚油藥露

衛生上好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・爲每晨最良好飲料

請常購用惟須注意其名

LEA & PERRINS' SAUCE